

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du mardi 2 septembre 2014**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.03** Période de réponses et questions du public

CONDOLÉANCES

- 10.04** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Jean Patenaude suite à son décès le 13 août. M. Patenaude a été agent de sécurité à la mairie d'arrondissement pendant plusieurs années.

FÉLICITATIONS

- 10.05** Féliciter Mme Angela Del Signore et M. Littorio Del Signore à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage
- 10.06** Féliciter Mme Yolande Gagnon Poupard et M. André Poupard à l'occasion de leur 60e anniversaire de mariage

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 10.07** Accepter le dépôt d'une demande de modification à la réglementation d'urbanisme pour les immeubles situés aux 9779 et 9783, boulevard LaSalle, et la transmettre à la Direction de l'aménagement urbain pour étude et rapport.  
1142365037
- 10.08** Accepter le dépôt d'une demande de changement de zonage pour l'immeuble situé au 99, avenue Lafleur, et la transmettre à la Direction de l'aménagement urbain pour étude et rapport.  
1142365036

PROCÈS-VERBAL

- 10.09** Approuver le procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement tenue le 11 août 2014.
- 10.10** Accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 12 août 2014.  
1142363104

## 20 – Affaires contractuelles

### SUBVENTION - CONTRIBUTION FINANCIÈRE

- 20.01** Accorder une contribution financière de 600 \$ au Club de triathlon Les Rapides du Lac St-Louis qui a participé au Championnat canadien de triathlon à Magog, du 18 au 20 juillet 2014.  
1146818003
- 20.02** Accorder une contribution financière de 300 \$ au Club Richelieu de LaSalle pour la réalisation du bottin annuel des membres 2014-2015.  
1146818005
- 20.03** Accorder une contribution financière de 100 \$ au Club d'âge d'or Ste-Catherine Labouré pour la réalisation de son programme annuel d'activités.  
1146818006

## 30 – Administration et finances

### BUDGET - VIREMENT / ANNULATION DE CRÉDITS

- 30.01** Abroger la résolution CA13 20 0505 qui autorisait le Club d'âge d'or Il Falchi à faire réaliser des travaux pour la réfection des terrains de bocce couverts situés au parc Ouellette  
1146818007

### BUDGET - AUTORISATION DE DÉPENSE

- 30.02** Prolongation du poste de bibliothécaire pour le projet d'agent de liaison à la bibliothèque de 2014 à 2016.  
1146818008

### ÉVÉNEMENT

- 30.03** Entériner la permission accordée au Cégep André-Laurendeau de se procurer un permis pour vendre des boissons alcooliques au Centre sportif Dollard St-Laurent lors des parties des Ligues de hockey collégial qui se tiendront entre le 24 août et le 13 avril.  
1146818001
- 30.04** Entériner la permission accordée à la banque CIBC de tenir un barbecue au 7077 boulevard Newman les 28 et 29 août 2014 pour amasser des fonds pour la fondation du cancer du sein.  
1142365038
- 30.05** Autoriser Ginette Cadieux de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à obtenir un permis de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec, pour servir de l'alcool lors de la fête des bénévoles qui aura lieu le 25 octobre.  
1146818004
- 30.06** Autoriser l'installation d'une tente temporaire sur le terrain adjacent au 7020 rue Allard pour le lancement officiel de la phase Opus V le 6 septembre 2014.  
1142365039
- 30.07** Autoriser l'installation temporaire d'un chapiteau au 161, avenue Stirling à l'occasion du lancement officiel du projet Highlands les 3, 4 et 5 octobre.  
1142365040

**30.08** Permettre la tenue d'un feu d'artifice de type familial pour clôturer les activités de l'Halloween le 31 octobre au parc Leroux et autoriser une dépense de 2 900 \$, taxes incluses.  
1146818002

#### REDDITION DE COMPTES

**30.09** Entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 29 juillet au 19 août, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour le mois de juillet 2014.  
1143035013

### **40 – Réglementation**

#### PROJET PARTICULIER D'URBANISME

**40.01** Adopter le premier projet de résolution visant à autoriser l'occupation de l'immeuble situé au 8869 à 8885, rue Centrale, à des fins d'habitation multifamiliale "h4" pour y aménager 8 logements. Un avis sera publié pour préciser la date de la séance de consultation publique.  
1142363120

#### CERTIFICAT DE REGISTRE

**40.02** Accepter le certificat de registre du règlement d'emprunt LAS-0095 pour des travaux de réfection de différents bâtiments. Comme aucune personne n'a demandé la tenue d'un scrutin, le règlement est réputé avoir été approuvé.  
1145990011

#### PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE

**40.03** Accepter les documents soumis afin de permettre l'aménagement d'un logement au sous-sol du bâtiment situé au 8856, rue Centrale  
1142363105

**40.04** Accepter les documents soumis afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 316, avenue Sénécal  
1142363106

**40.05** Accepter, avec conditions, les documents soumis afin de permettre l'agrandissement et le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 210, 7e Avenue  
1142363107

**40.06** Accepter les documents soumis afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé aux 1400 à 1404 rue Thierry et 7903 rue Robert  
1142363108

**40.07** Accepter, avec conditions, les documents soumis afin de permettre la construction d'un bâtiment commercial de 3 étages au 7760, boulevard Newman  
1142363109

**40.08** Accepter, avec conditions, les documents soumis afin de permettre l'agrandissement du Carrefour Angrignon au 7077 boulevard Newman.  
1142363110

- 40.09** Accepter les documents soumis afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 95, avenue Strathyre  
1142363111
- 40.10** Accepter les documents soumis afin de permettre une enseigne sur poteau au 7100, rue St-Patrick  
1142363112
- 40.11** Accepter les documents soumis afin de permettre l'affichage au 7100, rue St-Patrick  
1142363113
- 40.12** Accepter les documents soumis afin de permettre l'affichage sur poteau au 8000, rue St-Patrick  
1142363115
- 40.13** Accepter, avec conditions, les documents soumis afin de permettre le remplacement d'un escalier au bâtiment situé aux 135-137, 1re Avenue  
1142363116
- 40.14** Autoriser l'installation de conteneurs de cueillette de dons de vêtements sur les terrains privés situés aux 7081, boulevard Newman, 7125, boulevard Newman, 2101, avenue Dollard et 6767, boulevard Newman, pour la Fondation Grands Frères Grandes Soeurs du Grand Montréal  
1142363101

#### DOMAINE PUBLIC

- 40.15** Entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le mois de juillet 2014  
1142363102

#### OPÉRATION CADASTRALE

- 40.16** Accepter une compensation monétaire de 28 680 \$ pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels, pour la demande de lotissement DL-692 pour les lots situés à l'angle Stirling et Airlie  
1142363103
- 40.17** Accepter une compensation monétaire de 241 050 \$ pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels pour la demande de lotissement DL-695 pour les lots situés au 161 avenue Stirling  
1142363119

### **50 – Ressources humaines**

- 50.01** Entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines  
1146806002
- 70.01** Levée de la séance